

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

A PARLAMENT NAPONTA KÉTSZER ÜLÉSEZIK. Bukarestből telefonálják: A kormány elhatározta, hogy a parlament előtt fekvő nagyszámú törvényjavaslatra való tekintettel a kamara és a szenátus ezenul naponta két ülést fog tartani.

A KONKORDÁTUMOT LEGKÖZELEBB ALÁÍRJÁK. Bukarestből táviratozzák: Hivatalos közlés szerint a konkordátum megkötése körül felmerült nehézségekről és a tárgyalások megszakításáról szóló hírek alaptalanok. Minden remény megvan arra, hogy a konkordátum legközelebb aláírásra kerül és azt még a jelen időszakban a parlament két háza ratifikálni fogja.

MEGERŐSÍTÉS ÉS CÁFOLAT. Bukarestből telefonálják: Politikai körökben élénk megbeszélés tárgyát képezi az a hír, amely Jorga tanárnak a *Matin* című lapban megjelent nyilatkozatát megerősíti. A liberális pártban Jorga interjúját a dinasztia és az ország érdekei ellen irányulónak tekintik. A nemzeti párt továbbra is apokrifnak mondja a nyilatkozatot és megvárja Jorga hazaérkezését.

A BÉLYEGTÖRVÉNYT MÉGIS MEGSZAVAZZÁK. Bukarestből táviratozzák: A bélyegtörvényjavaslatnak a kamara pénzügyi bizottsága előtt Bratianu Vintila jóváhagyásával eszközölt módosításai után a liberális képviselő-üggyédek elhatározták, hogy a javaslatot megszavazzák.

CUZA FELSZENTELETE A KERESZTÉNY LIGA ZÁSZLAJÁT. Bukarestből telefonálják: Cuza tanár tegnap az egyik bukaresti templomban felavatta a fővárosi keresztény liga zászlaját. A templom körül, valamint a ligának a Calea Victoriein lévő helyisége előtt katonaság tartotta fenn a rendet.

AMERIKA AD KÖLCSÖNT A CFR-NEK. Bukarestből jelentik: A külföldi kölcsön ügye döntő stádiumba jutott. A kölcsönt egy amerikai pénzcsoport folyósítja a CFR beruházásokra, továbbá ipari és mezőgazdasági célokra.

UJABB RENDELÉSEK A KATONAI AVIATIKA RÉSZÉRE. Bukarestből jelentik: A katonai aviatika már jelzett újjászervezésével kapcsolatban a külföldön ismét jelentékeny rendelést eszközöltek ennek a fegyvernemnek megerősítése céljából.

KÉNYSZERKÖLCSÖN GÖRÖGORSZÁGBAN. Athénből jelentik: A görög kormány elhatározta, hogy az ország pénzügyi szanálását belöldi kényszerkölcsön segítségével valósítja meg. A kormány terve szerint minden bankjegyet ketté vágnak és annak jobb oldali fele az eddigi érték háromnegyed részét képezi, míg egynegyed része a kölcsönre jut. A kormány husz évi anuitásban igéri a kényszerkölcsönt visszafizetni.

Harmincegy vádlottja van a frankhamisítási botránynak

Budapest, január 26.

Az ügyészség a frankhamisítás ügyében huszonegy letartóztatott és tíz szabadlábon lévő gyanúsított ellen vádiratot készített. Zadravecz tábori püspök ellen is adtak ki vádiratot.

Windischgrätz Lajos herceg vagyonát a védője hatvan-nyolcvan milliárd koronára becsüli. Magyarországon nyolcezer hold földje van és azonkívül a volt Felvidéken több ezer hold várományosa.

Orosz ultimátum Kinának

A kínai hatóságok egy orosz konzulátust bezártak

Páris, január 25.

Oroszország ultimátumot küldött Kinának, mert a határterületen több orosz hivatalnokot, kereskedőt és munkást letartóztattak. A moszkvai ötödik vörös hadsereg parancsnokát utasították, hogy azonnal vonjon össze nagyobb csapatteket a kínai határon. Szibéria és Kína között a magánközlekedést beszüntették. Pekingi jelentés szerint a karbini orosz főkonzul értesítette Karachan orosz nagykövetet, hogy Ivanovnak és a Karbinban letartóztatott többi orosz hivatalnoknak szabadonbocsátását elrendelték.

Magántávíratok szerint a kínaiak elzárják a határt, hogy megakadályozzák az oroszok átvonulását. A kínai hatóságok Karbinban körülférték az orosz főkonzulátust és ott házkutatást tartottak.

A Newyork Herald Pekingből azt az értesülést nyerte, hogy Kína nem vesz tudomást a szovjet nagykövet ultimátumáról és időközben még a karbini orosz konzult, az orosz kereskedelmi egyesület valamennyi tagját letartóztatta és az orosz konzulátust bezáratta. Az a szándéka, hogy Szibéria és Mukden között elvág minden összeköttetést.

Ma történik döntés

vajjon az ellenzék a választásokon együttthalad-e

A kormány teljes propagandaszabadságot biztosít

Bukarest, január 26.

A kormány tagjai Bratianu Ionel miniszterelnök lakásán tegnap minisztertanácsot tartottak, amelyen elhatározták, hogy a parlament két házát péntekig elnapolják. Ezen rendelkezés azért történt, hogy a képviselők a választásokra való tekintettel érintkezésbe juthassanak választóikkal. A minisztertanácsban részt vett Costinescu, a főváros polgármestere is, akinek előterjesztése alapján tartják meg Bukarestben a községi választásokat. Miután a főváros új szervezeti törvényét a parlament még nem szavazta meg, a minisztertanács úgy döntött, hogy a bukaresti választásokat későbbi időpontban fogják megejteni. A Monitorul Oficial külön kiadásban közli a községi vá-

lasztásokra vonatkozó kormányrendeletet, amely szerint minden városban, illetőleg községben a választások csak egy napig tartanak. Tatarescu belügyi államtitkár utasításokat adott a belügyminisztériumban a prefektusoknak a községi választásokra vonatkozólag és ugyanezkor kijelentette, hogy a kormány a választásokon a teljes

propaganda-szabadságot

kivánja biztosítani, kivéve, ha ez a propaganda az állam és a dinasztia érdekeit érintené.

Maniu Gyula lakásán az ellenzéki pártok vezetői tegnap hosszabb megbeszélést tartottak, amely a községi választásokra vonatkozó paktum megkötése körül forgott. Az értekezleten Maniun kívül Vaída Sándor, Lupu

dr. és Michalache vettek rész Maniu közölte az ellenzék vezetőire hogy a választási együttműködés vonatkozólag felhívást kapott a Averescu-párttól. Az értekezlet elhatározta, hogy

Averescuék ajánlatát

mindkét párt külön-külön fogja tárgyalni. A tegnapi tanácskozások, amelyet este is folytattak, ellenzéki körökben rendkívüli nagy jelentőséget tulajdonítanak, mert a tegnapi megbeszélések nagy lépést jelentenek a megegyezés felé. Ma összeül a nemzeti-párt végrehajtó bizottsága, valamint a parasztpárt igazgató választmánya is. Lehetséges, hogy a mai, keddi nap nagyfotosságu döntést hoz. Beavatottak szerint a nemzeti párt és a parasztpárt között

a megegyezés főnehézségét

a parlamenti mandátumok felosztásának kérdése képezi, mert ebben a tárgyban mindkét párt intrazigensnek mutatkozik. A parasztpárt most újabb ajánlatot vár Maniuék részéről. Ugy látszik, hogy a választási paktum megkötése lehetséges lesz anélkül, hogy a közös kormányzásra vonatkozólag is megegyezés jönne létre. Az ellenzéki pártok a közös kormányprogram kérdésében csak a választások lezajlása után fognak dönteni.

A kamara tegnap ülést tartott, amelyen Orleanu elnök elparentálta az elhalt Ferekidét, majd a kamara üléseit péntekig elnapolták. A szenátus Ferekide elnök halála miatt nem tartott ülést és a legközelebbi ülést péntekre hívták egybe. A nemzeti párt tegnap nagygyűlést tartott az Eintracht külön termében. A gyűlés szónokai hevesen támadták a kormányt és a községi választások alkalmából összetartásra hívták föl a polgárságot.

A szenátus elnöke

nyolcvankét éves korában meghalt

Bukarest, január 25.

Ferechide, a szenátus elnöke, tegnap este nyolcvankét éves korában meghalt. Ferechide a liberális párt oszlopos tagja volt, 1870-ben lépett politikai pályára és hamarosan vezető szerephez jutott. Több ízben volt elnöke a szenátusnak és a kamarának. Résztvett idősebb Bratianu Ionel, Sturdza és ifjabb Bratianu Ionel kormányaiban. Súlyos betegsége után bekövetkezett halálával a romániai politikai élet egyik legkiválóbb reprezentánsát veszítette el.

A kormány tagjai minisztertanácsot tartottak, amelyen elhatározták, hogy Ferechide temetése kedden délután két órakor megy végbe. Az elhunyt a nemzet halottja, ravatalánál Bratianu Ionel miniszterelnök a kormány és a liberális párt nevében, Orleanu a kamara, Toniliescu a szenátus, Istrate Micescu dékán pedig az ügyvédi kamara nevében mondanak búcsuztatót. A szenátus új elnökének Disescu szenátort, a közigazgatási reform ismert előadóját emlegetik, a kormánypárti képviselők egy része Pangratie tanárt, a bukaresti egyetem elnökét támogatja.

Tőrsdei árfolyamok

Zürichben a lei 2.24.5, Párisban 11.75.

Temesvári magánforgalom január 26-án reggel:

(A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság belvárosi fiókjának árfolyamai.)
Dollár 232, angol font 1135, francia frank 8.77, svájci frank 45.10, líra 9.42, sokol 6.92, dinár 4.14, magyar korona 303, osztrák silling 32.85.

Löffler Adolf temetése

Az impozáns részvét őszinte megnyilatkozása

Temesvár, január 26.

Óriási részvét mellett helyezték tegnap örök nyugalomra Löffler Adolfot, a Bisztra vezérigazgatóját. A gyászoló közönség soraiban ott láttuk Temesvári gazdasági, pénzügyi, kereskedelmi és ipari világának minden számottevő képviselőjét. A gyászháznál Drexler Miksa dr. belvárosi főrabbi tartott magas szárnyalású és mély érzéstől áthatott gyászbeszédet, amelyben az elhunyt érdemeit emelte ki, mint emberét és közgazdasági faktorét. Ezután megindult az impozáns temetési menet a belvárosi izraelita temetőbe. Itt Schück Bernát-józsefvárosi főrabbi méltatta még egyszer az elhunyt kiváló és értékes tulajdonságait és bucsúztatta el övétől. A gyászdal elénekélése után a koporsót átadták az anyaföldnek. A temetésen résztvettek Oprea János prefektus, Szana Zsigmond angol vicekonzul, Behavez János dr. osztrák főkonzul, Tanos Gyula, Kubicsek Oszkár, Kun Richárd, Mérő Rezső, Klein Viktor, Kun Artur dr., Nemes Hugó, Balla Hugó, Rothbart Jakab, Nyiri Jenő, Corcea János és még számosan Temesvár minden társadalmi rétegéből.

Sok a beteg

és kevés a hely a kórházban

Temesvár, január 26.

Régi panasz tárgya Temesvárott a kórház. Amíg azonban eddig csak az volt a baj, hogy a kórház régi, elavult, most még nagyobb baj az, hogy ez a kórház tulsufolt. Beteget csak igen korlátozott számban tudnak felvenni.

Ugyszólván naponta megtörténik, hogy a mentők valamely balesetből kifolyólag sérültet akarnak a kórházba szállítani, ott azonban azzal fogadják őket, hogy nincsen hely. Igen sok beteggel kénytelenek a mentők visszafordulni és azt a lakására vinni. Volt már arra is eset, hogy egyik-más beteggel, akit nem lehetett házi ápolásra bízni, órákon keresztül várni kellett, amíg valamely kórházi ágy megüresedett, hogy az új jövevényt el lehessen helyezni. A kórházban úgy igyekeznek helyet csinálni, hogy a gyógyulófélben levő betegeket kiengedik s bizony ilyen módszer mellett könnyen előfordulhat az, hogy egy-egy beteg saját hátrányára előbb kerül ki a kórházból, mint kellene.

Ez a sajnálatos állapot is újabb sürgető körülmény az új temesvári kórház felépítésére. Az új kórház nemcsak modern lesz, hanem elég tágas is és sok bajnak fogja az elejét venni. Ha meglesz.

Utcai verekedés

két kolozsvári szerkesztő között

Kolozsvár, január 26.

Kolozsvár főterén kinos botrány játszódott le, amelynek szereplői Polónyi Albert, a nemrég megindult Az Est című bulvárlap kiadószerekesztője és Zagoni István dr., az Ujság felelős szerkesztője voltak. A botrány előzményei a következők:

Zagoni néhány hét előtt egy cikkben megtámadta Bustya Lajost, a marosvásárhelyi ipartársulat egyik elnökét, aki tudvalevőleg ellentétbe került a Magyar Párttal. Polónyi erre Az Est következő számában védelmére kelt Bustyának és durva hangon támadta Zagonit, akiről azt állította, hogy az Ujságot még néhány hónappal ezelőtt is a liberálisok által zsirált váltókból tartotta fenn. Ebből rendkívül éleshangú hírlapi polémia keletkezett. Az ellenségek tegnap déli félelgykor összetalálkoztak a Newyork kávéház előtt és Zagoni dr., mikor meglátta Polónyit, hirtelen nekiugrott és arcultotta. Néhány pillanat alatt mindketten vérbe borultak ütögettek egymást. A rendőrség mindkettőjüket előállította, ahonnan kihallgatás után ismét szabadon engedték őket.

Temesben a községi választások február hó tizenkilencedikén folynak le

A paktumra vonatkozó tárgyalások újból megindulnak

Temesvár, január 26.

Oprea János prefektus több napon át Bukarestben tartózkodott és a minisztériumban hivatalos ügyeket intézett el. A megye köztisztelt prefektusa tegnap tért vissza a fővárosból és munkatársunknak a következő nyilatkozatot tette, amely különösen fontos azért, mert a közeledő községi választásokra vonatkozólag tartalmaz konkrét rendelkezéseket.

— A kormány elrendelte — mondotta a prefektus — a községi és megyei tanácsok megválasztását. Az erre vonatkozó rendeletet személyesen hoztam el magammal. Temes-Torontálmegyében a választások február hó tizenkilencedikén mennek végbe és a szavazóknak egy nap áll rendelkezésre. A választások megtartására vonatkozólag különösebb intézkedés nincsen, a választási aktus a már életbe lépett közigazgatási törvény vonatkozó

rendelkezései szerint fog lebonyolítást nyerni.

— Most, hogy a megyei és községi választások pontos napját az egyes politikai pártok teljes határozottsággal tudják, máris megindult a választási előkészület. A tavaly november hó derekán félbeszakadt paktumos tárgyalások ismét megindulnak. Azonban a helyzet ma az, hogy a kisebbségek még nem látnak tiszta politikai alakulatot a román ellenzéki politikai pártok között. Nevezetesen a nemzeti párt fuziói tárgyalásai a parasztpárttal, az eddigi jelentések alapján, nem kecsegtetnek sikerrel. Ugyanakkor Averescuéknek sem sikerült megállapodni a parasztpárttal. Viszont az egységes ellenzéki blokkhoz tartozó román politikai pártok kebelében az a nézet alakult ki, hogy a választásokban mindegyik pártnak biztosítani kell a teljes és független mozgási szabadságot.

Simán ment végbe

a temesvári vasuti üzletkezelőség átszervezése

Temesvár, január 26.

A volt vasuti igazgatóságának megszüntetése és két — temesvári és aradi — üzletkezelőségre, illetve felügyelőségre való átszervezése már teljesen befejezést nyert. A temesvári üzletkezelőség a volt vasutigazgatóság épületében van elhelyezve az erzsébetvárosi József-téren.

Brassóból, Kolozsvárról, sőt Aradról is riasztó hírek érkeztek, hogy az üzletkezelőségek fellállításával sok vasuti tisztviselő elvesztette állását és most vagy a nyugdíjazás, vagy az elbocátás veszedelme előtt áll. Miután félt volt, hogy a temesvári üzletkezelőség esetleg hasonló állapotot támadhatna, felkerestük az üzletkezelőség egyik, vezető állásban levő fő-tisztviselőjét, aki a következő felvilágosítást adta:

— A temesvári üzletkezelőségnek az átszervezés teljesen simán ment. Nálunk egyetlen tisztviselő is alkalmazott nem maradt állástalanul és mindenki megkapta a maga beosztását. Ez leginkább Anastasiade igazgatónak és Demetriu helyettesnek az érdeme, akik tekintettel voltak arra,

hogy minden tisztviselő érdemleges elbánásban részesüljön. Azok a tisztviselők is, akik a Pop Oktáv igazgató által megvalósított rendszer miatt kénytelenek voltak két esztendőn keresztül reggel átutazni Aradra és egész napon át ott szolgálatot teljesíteni s ahonnan csak este térhettek vissza, megkapták a rendes beosztásukat Temesvárott. Az üzletkezelőségnek most már rendszeresen folyik a munka. Tulajdonképpen mindazokat a teendőket végezzük, melyek az igazgatóság hatáskörébe tartoztak, csak éppen kisebb mértékben, amennyiben a hozzánk tartozó terület is kisebb. Az eltérés mindazonáltal az, hogy a jogügyi osztály most Bukarestben van és ugyanígy vagyunk a személyzeti ügyekkel is.

— Az átszervezéssel kapcsolatosan kinosan érintette a temesvári és bánági közgazdasági tényezőket, hogy a Temesvár-orsovai vonalnak Karánsebesen túl fekvő része a krajovai üzletkezelőséghez tartozik. A beosztás rossz és ellene mi is felirtunk a bukaresti vezérigazgatósághoz és kértük a régi beosztás visszaállítását.

A nélkülözés visszahozta Temesvárra

Iliescu Demeter sikkasztó postatisztviselőt

— Nem akartam világkóborlója lenni —

Temesvár, január 26.

Mult év november havában nagy port vert fel Iliescu Demeter, a temesvári főposta pénzesutalvány osztálya főnökének esete, aki Simon Zefira postatisztviselő társaságában hirtelen eltűnt Temesvárról. Sokáig nem adtak életjelt, végre Budapestről irtak egy lapot, amelyben megeafolni igyekeztek, hogy Iliescu hivatalos pénzekhez hozzányult volna. A temesvári postaigazgatóság megindította a nyomozást és megállapította, hogy körülbelül

harmincezer lei

tűnt el Iliescu kezén. Az elszőkött szerelmesek ügye azóta már-már feledésbe ment, legfeljebb egy poros ügyész-ségi akta és a vizsgálóbíró körözölevél jelezte Iliescu Demeter létezését.

Tegnap azután váratlan fordulat állott be az ügyben. Körner József dr. ügyvédnél, aki azelőtt a temesvári postaigazgatóság vezetője volt, megjelent egy letört, szomorú kinézésű, lesoványodott ember. Körner alig tudott

ráismerni: Iliescu Demeter volt, de Simon Zefira nélkül. Körner dr. esodálkozó tekintettel mérte végig a jövevényt, aki néhány szóban

elmondotta szökését

és az azután következett eseményeket. — A fizetés kevés volt, a munka teljesen felőrölte idegeimet, — mondotta — nem bírtam tovább. Igaz, hivatalos pénzekhez nyultam, de nem sikkasztottam sem milliót, legkevesebb százszázakat, legfeljebb harmincezer leiről lehet szó. Szerelmes voltam Simon Zefirába, elhatároztuk a szökést, abban bíztunk, hogy Pesten sikerül majd más egzisztenciát teremtenünk. Amíg pénzünk volt, Pesten éltünk, majd kiséreltünk átjutni Bécsbe, de az osztrák határőrség visszaküldött Pestre. Alkalmazást már nem tudtam kapni, időközben a szép Simon Zefira is faképnél hagyott, más, gazdagabb barátokra akadt. Mit csináljak, nem akartam világkóborlója lenni, felmentem a pesti román konzulátusra, ahol utlevelet kaptam és hazajöttem. Vállalja az ügyemet ügyvéd ur.

Körner dr. azonnal felhívatta telefonon Jonescu postafelügyelőt, aki megjelent Körner dr. irodájában, ott jegyzőkönyvet vettek fel az esetről, Iliescu beszámolt, hogy milyen pénzeket tulajdonított el. Délután Körner dr. védencével együtt jelentkezett Bradescu vezetőügyésznel. Ügyészségen és a vizsgálóbírónál esodálkozva nézték azt az embert, aki ügyvédje társaságában

önként jelentkezik

az ügyészségen. Egyelőre letartóztaták, valószínű azonban, ha a postakára megtérül, úgy a feljelentést visszavonják és akkor szabadlábra helyezik.

Temesvár fotografiája

a népességi hivatal nyilvántartásában

Temesvár, január 25.

Annak idején, amikor a kormány rendelkezése folytán mindenkinek személyazonossági igazolványt kellett szereznie, a városokban — így Temesvárott is — felállították a népességi irodát. Ez a biuro de populatie igen üdvös intézmény már csak azért is, mert hivatal van a bejelentő hivatal pótolni. Ugyanis ez a hivatal nemcsak a személyazonossági igazolványokat állítja ki, hanem nyilvántartást vezet a város összes lakosairól is és így természetesen felvilágosítást tud adni egyes személyek pontos lakcíméről is.

Ebben az irányban még sok kívánnivaló van hátra, ami azonban nem a népességi iroda mulasztása, hanem azoké, akik még mindig nem jelentkeztek. Temesvárnak százezer lakosa van és mindennek dacára csak körülbelül hatvanezer személyről van a népességi irodában nyilvántartás. Liuba Valér dr. rendőrprefektus most elhatározta, hogy ezen változtat és azért felhívást intézett a városi lakosságához, amelyben közli, hogy a város minden tizenhat éven felüli lakosának a népességi irodában be kell iratkozva lenni és egyúttal piros igazolvánnyal bírnia. Ennek végső határideje február 15. A rendőrség házról-házra járva megvizsgálja, hogy van-e mindenkinek piros igazolványa és mindazokat, akik olyat felmutatni nem tudnak, szigorúan megbünteti. A népességi irodában való jelentkezésnél fel kell mutatni a következő okmányokat: keresztlevelet, házasságkötési anyakönyvi kivonat, katonai igazolvány és illetőségi, vagy állampolgársági igazolvány. Ugyancsak jelentkezniük kell azoknak is, akik más városból jöttek és ezeknek meg igazolni kell azt is, hogy előző lakhelyük népességi irodájában kijelentkeztek. A temesvári lakosoknak más lakásba való költözése szintén bejelentendő.

Baltával széthasította

barátja fejét egy tréfa miatt

Nagybecskerek, január 24.

Véres gyilkosság történt a Becskerekkel szomszédos Écska községben. Buja Jovica és Magda Márton gazdálkodók a Buczu-féle vendéglőben boroztak. Borozás közben Buja tréfából azt mondta a hatvanhárom éves Magdának, hogy már nem szabad neki megnősülnie, mert öreg. Ez anynyira felbőszítette a hű Magda Mártont, hogy durva sértéssel illette Buja anyját.

Buja egy szót sem szólt, hanem felállt az asztaltól, kiment a vendéglő udvarára, ahonnan fejszét hozott és azzal ráütött Magda fejére. A fejsze a szerencsétlen ember fejét ketté szeltes Magda ott az ivóban nyomban meghalt.

Buját a csendőrség letartóztatta és bezárolta a becskereki ügyészség fogházába.

Ön téved,

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSBORSZESZT nem hamisítják. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánózzák, de az utánzatok értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-
tér) 4.

Telefonszámok:

Szerkesztőség: 2-52.
Kiadóhivatal: 2-52.
Nyomda: 10.
Felelős szerkesztő lakása: 2-42.

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra
160 lei, félévre 300 lei, egy évre
600 lei. Egyes szám ára 2 lei, az ó-
királyságban 3 lei, Magyarországon
2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár,
Csehszlovákiában fél ck., Ausztriá-
ban 20 garas.

Felelős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

Néha ólomsullal nehezedik

az ember mellére a fájás. Nem akar
tudni róla. Elhessegeti magától. De
lassan rabja lesz az ennek az átko-
zott bánatnak, szomorúságnak, könny-
nyes vigasztalanságnak, amelyről
nem tud, hogy honnan jött, miért
jött, mit akar. Csak érzed, hogy ezek
a gondolomfontok döngetik szíved
falát és ráfeküdtek agyvelőd tekervé-
nyeire. Gondolataid szeretnének mesz-
szire röppenni, szeretnének valahol
a csendes trieszti molón, vagy a
nizzai napsütésben megfürdeni, sze-
relnéd ha csökos asszonyok lenné-
nek körülötled, akik szép szóval és
életkacajjal kergessék el a gondos
homlokredőd mögül mindazt, ami fáj
és amiért szenvedsz. Szeretnél ebben
az életben valahol, mindegy akárhol,
egy csendes, nagyon elhagyatott
oázisra menekülni. Szeretnél né-
melykor a szíveddel egyedül be-
szélni, ahol nincsen emberguny és
káröröm. De nem hagynak nyugton
ezek a nagyon súlyos ólomfontok,
amik egészen körülfonták testedet.
Tehetetlen vagy, leláncolt rabja a
kérlelhetetlen belenyugvásnak. És
érzed a tehetetlenségedet, fejed rá-
hajlod az asztalra, szemed előtt el-
csillog minden, asszony, Trieszt,
Nizza, Kairó, valahol egy elhagyatott
lávoli oázison mély és forró szere-
lem. De nem lehet. Nem tudsz sem-
mit sem tenni. A ma rohanásának
leláncolt foglya vagy. Szíved, lelked,
az akarásod. Az éned. Mindened.

Az emberi élet tragédiájának két
állomása van. Ami közle van, az
mind köd, hol borus, hol derűs, hol
szomorú, hol vig. De számot adni
magadról sohasem tudsz.

g—d.

— Temesvár ajándéka Mihály
trónörökösnek. Megirtuk, hogy
Oprea János prefektus vezetése
alatt a temesvári kereskedelmi és
iparkamara egy küldöttsége, melyhez
Georgevici Lucian dr. főpolgár-
mester is csatlakozott, a kamara
ajándékát: egy kis kocsit és két
ponnylovat vitt Mihály trónörökös-
nek Bukarestbe. Az ajándékot a
küldöttség átadta a kis trónörökösnek,
aki annak igen megörült. A trónörö-
kös nagyon kedvesen viselkedett a
küldöttséggel szemben, katonásan
szalutált és a deputáció minden tag-
jával kezét fogott.

— Kayser prelátus balesete. Kay-
ser Lajos pápai prelátust kellemetlen
baleset érte, amely csak a véletlen
folytán nem vált végzetessé. Kayser
prelátus az esti vonattal Aradról Te-
mesvárra utazott, amikor az ujaradi
hid közelében valaki követ dobott a
vonatra. A kő bezúzta annak a sza-
kasznak az ablakát, amelyben a prelátus
többedmagával ült. A kő vérző se-
bet ejtett a prelátus arcán. Szerencsére
a vonaton volt orvos, aki Kayser pre-
látus arcáról lemosta a vért és a sebet
fertőtlenítette.

— Az Erdélyi és Bánati Kereskedel-
mi Utazók Egyesülete temesvári cso-
portja január harmincadikán este
kilenc órakor az Arany Szarvas szálló-
da (Belváros) télikertjében társasva-
csorát rendez. Jelentkezni lehet Mül-
ler József cégnél, Belváros Lloyd-
palota, valamint Stern Arnoldná
Józsefváros Hunyadi út 39/a.

• Lloyd Taverna az elite-közönség ta-
álkozóhelye.

Tisztogatás a szerelem berkeiben

Temesvár erkölcsrendészeti osztályának üdvös munkája

Temesvár, január 26.

Alig néhány hete, hogy a csavargó-
törvény, valamint a prostitúció szigorú
ellenőrzését tartalmazó miniszteri
intézkedés Temesvárott életbelépett,
már megvan a kellő hatás. Liuba
Valér dr. rendőrprefektus e tekintet-
ben a legszigorúbban utasította az
erkölcsrendészeti, valamint a csavargó-
osztály főnökét, Bobrik Milán
rendőrkapitányt, hogy közegeivel a
legerélyesebben hajtsa végre a tör-
vényt. A Bobrik vezetése alatt álló
ügyszolgák eddig is nagyon ered-
ményes működést fejtettek ki a társa-
dalom érdekében, most azonban még
fokozottabb erővel dolgoznak. Ezt
igazolja az a tény is, hogy a leg-

utóbbi napok folyamán a titkos
prostitúciót üző nők eltűntek Temes-
várról, három tizenhat éven aluli
lányt és egy fiút a dologházba utaltak,
négy prostituált pedig tisztességes
kenyérkeresethez folyamodott, ameny-
nyiben munkába álltak. Igen termé-
zetes, hogy egy olyan hatalmas
területen, mint amilyen az erkölcs-
rendészet, nem lehet aránylag rövid
idő alatt teljes eredményt felmutatni,
de Temesvár ma abban a helyzetben
van, hogy a szerelmi légyottok a
szállodákban teljesen megszűntek és
legujabban pedig a titkos találkahelyek
után folytat hajszát Bobrik rendőr-
kapitány, valamint Szandaváry és
Saguna detektívek.

Mercier biboros halála. Brüsszel-
ből jelentik: Mercier biboros, aki
a háború alatt élénk propagandát
fejtett ki Németország ellen hetven-
négy éves korában meghalt.

— **A szőnyegcsaló Pollák az
ügyészségen.** Pollák Jakabot, a
temesvári szőnyegcsalót, átkísérték az
ügyészségre, majd a f i r e s u vizs-
gálóbíró hallgatta ki, aki kihirdette
előtte a vizsgálati fogságot elrendelő
végzést. A vizsgálati fogságot a tör-
vénszék tegnap jóváhagyta és így az
véglegesnek tekinthető. Nagy Józsa,
akiről Pollák azt állítja, hogy tudott
üzelméről, miután ez nem nyert
beigazolást, Bradescu vezető-
ügyész szabadlábra helyezte. Pollák
Jakab ellen különben ma Bogdán
Antal dr. ügyvéd és a Weisz és
Társaság kézimunka cég részéről két
ujabb feljelentés érkezett. Gutu
Athanasz komiszárus tovább folytatja
a nyomozást.

• **Shakácsok versenye.** A nyáron a temes-
vári éttermek szakácsai versenyt fognak ren-
dezni. Már megállapodtak azonban abban,
hogy a versenyen készítenő húskételekhez a
húst és zsírt kizárólag Fa Mihály Telekház-
téri és a Mária melletti hentesüzleteiből fog-
ják beszerezni.

— **Öngyilkos akart lenni a kores-
mában.** Kiss János huszonnégy éves
munkás betért Kovács Antal ven-
déglobébe és bort kért. Borába valami
fehér port töltött s mikor az italt meg-
itta, rosszul lett. A kocsimabelliek a
mentőket hívták, akik gyomormosást
végeztek. Kiss bevallotta, hogy öngyil-
kossági szándékai voltak.

— **Nyilatkozat.** A temesvári pénz-
ügyigazgató a következő sorok közlé-
sére kért: A pénzügyigazgatóság tudó-
mására hozza a közönségnek, hogy
Constantinescu pénzügyi ellen-
őrt, mert azáltal, hogy feletteseinek
megkérdezése nélkül a lapokba közle-
ményt tett közzé, súlyos fegyelmi vét-
séget követett el és ezért büntetésből
január huszonharmadikával a Meha-
lába lett áthelyezve, míg a mehalai
adófőnök Caraleanu György el-
foglalta Constantinescunak a jözsef-
városi adóhivatalnál viselt adófőnöki
állását. Crangu m. p. pénzügy-
igazgató.

* „Lángbetűkkel vagy az égbe
felírva, hogy a FARMODONT fog-
krémnél nem volt még jobb soha!”

MOZI

Belvárosi mozi: január 27., 28. és 29.
Gyárvárosi mozi: január 30., február 1. és 2.
Mehalai mozi: február 4.

A legnagyobb német film

hatalmas drámai tartalommal és rendkívüli művészies
kivitellet.

A bánatos utca

Nagy benyomást keltő dráma a mai szociális
életből. Hugo Bettauer híres regénye
után. Nagy attrakció mindenki ré-
szére. A téli idény egyik leg-
nagyobb sláger

9 felvonás

Főszerepekben a német és dán színházak leghíresebb művészei, élükön:

Eszterházi Agnes grófnő,

Asta Nielsen

és

Werner Krauss

Német gyártmány

Dán rendezés

Felemelt helyárak!

Jön!

Jön!

Sandra

gyönyörű szalonfilm, a főszerepben: Barbara la Marr

JÖNPOT KIVANOK, kedves ol-
vasó, aki bizonyára sokat törőd
magadat ebben a drága világban
a megélhetésért és rengeteget küz-
ködsz, hogy valahogy megkeressed
a mindennapi kenyeret. Azt hi-
szem, hogy te is sokszor mondd
azt az embertársaink által gyakran
hangoztatott mondást: „olyan fá-
radt vagyok, akár egy kutya!”
Majdnem napjában ismétljük ezt
a frázist s emellett voltaképpen a
legkevesebb embernek van fogal-
ma róla, hogy milyen fáradt is egy
kutya. Megvallom, magamnak sem
volt eddig valami tiszta fogalmam
erről, de tegnap láttam egy jelene-
tet, amely megvilágította előttem,
hogy bizony egy kutya nagyon is
fáradt lehet. Egy kisasszonyt lát-
tam a Belvárosban, aki büszkén
sétált a kutyájával a korzón. Mi-
kor aztán már rég elharangozták
a delet, a kisasszony megállott a
színház előtti villamosmegálló-
helyen. Jött egy erzsébetvárosi
kocsi és a kisasszony felszal-
lott arra. A kutya is rátette már
az első lábát a kocsi lépcsőjére,
hogy kövesse urnóját, de az ke-
gyetlenül lezavarta onnan. A ka-
lauz pedig csezengett és a villa-
mos megindult. A kisasszony pe-
dig a kocsi ajtajában állva, rá-
szólt a kutyára: Lord! És a sze-
gény lord loholt a villamos után.
A következő megállóhelyen a ku-
tya, mikor a kocsi megállott, újra
fel akart menni urnójához, de ez
megint lezavarta. A Lordnak
bizony futnia kellett végig a
Lloyd-soron, Hunyadi-uton, Dózsa-
utcán, Telekház-téren és a
Korona-utcán egészen a végállo-
máig. Mentől tovább futott, an-
nál inkább látszott rajta a fá-
radtság. Lihegett, a nyelvét lógat-
ta, izzadt. De nem volt irgalom.
Önagysága, aki a korzósában el-
fáradt, kényelmesen a villamoson
zónázott haza, a kutyának pedig
félórán keresztül szaladni kellett
a villamos után. Hát bizony
most már fogalmam van róla,
hogy milyen fáradt lehet egy ku-
tya és nem is fogom többé csak
„olyan fáradt vagyok, mint egy
kutya”.

— A papírdragulás dacára a Déli
Hírlap ára a régi marad. Megirtuk
már, hogy a papírgyárak az újságpa-
pir kilogrammjának árát három leiel
felemelték és hogy ezért a bukaresti
újságok igazgatói harcot kezdtek a
papírgyárak ellen. A sajtó egy része a
papírgyárak áremelését a közönségre
hárítja át és felemelte a lapok árait.
Ez az eljárás azonban végeredmény-
ben odavezethet, hogy esökkenni fog
az újságolvasók száma, mert ma-
holnap szerény jövedelmű ember nem
lesz abban a helyzetben, hogy újságot
vásároljon. Amilyen igazságtalanság-
nak tartjuk a papírgyárak eljárását,
éppen olyan helytelennek látjuk az új-
ság árának emelését is. Éppen ezért
azt a terhet, amely a papír árának
emelkedéséből ered, magunkra vállal-
juk és a Déli Hírlap árai ezentul is
változatlanul az eddigiek maradnak.

— Véres bokszmérkőzés. Mechler
Péter gyárvárosi lakos összeverekedett
mostohafiával, Bocsa Péterrel. A ve-
rekedésben a mostohafiu bizonyult
erősebbnek és bokszszerevel behasított
Mechler Péter fejét, sebet ejtett az ar-
cán, sőt ráadásul kiütötte három fogát
is. Mechler a mentők kórházba szál-
litották. Bocsa ellen a rendőrség meg-
indította az eljárást.

— A rádió áldozata. Bécsből jelen-
tik: Wirnitzer Margaréta hetven-
három éves öregasszony ágyba feküdt
és elalvása előtt még rádiót hallgatott.
Reggelre erős pörköltszag érződött ki
a lakásából, feltörték az ajtót és az
ágyban összegeve találtak rá az öreg
asszonyra. Valószínű, hogy elaludt, az
éjjeli szekrényen lévő petroleum lám-
pától tüzet fogott a hallgató zsinorja
és elégett. Szegény Wirnitzer Margit
a rádió áldozata lett.

— Letartóztatták a temető kapujában. Szombathelyről jelentik: Marton Jenő dr. budapesti ügyvédet, aki apja temetésén vett részt, Rohoncon az osztrák csendőrök a temető kapujában letartóztatták. A letartóztatás okát nem tudják.

— Amikor a borgöz dolgozik. Olariu Aurél műszerész, a józsefvárosi pályaudvaron részeg állapotban mindenki belekötött és nagy lármát csapott. Mikor a szolgálatot teljesítő rendőr csendre intette, a hatóságot szidta és a dinasztiairól is sértőleg nyilatkozott. Olariut elővezették a rendőrségre és eljárást indítottak ellene.

* Ha kellemes estét akar eltölteni, úgy okvetlenül nézze meg a Patria-kabare új műsorát, mely valóban szenzációs. A legnagyobb sikert aratja naponként Dusanó és Marietta XIV. Lajos korabeli rokokozeneszáma. Ezenkívül színrekerül két kagac-tató bohózat, valamint a szőlőszámok. Az új műsor iránt városzerte igen nagy az érdeklődés.

Lejárt a határidő

a választói névjegyzék kiegészítésére

Temesvár, január 26.

A községi választók névjegyzékbe való utólagos felvétel határideje tegnap véget ért. A jegyzékbe eredetileg a múlt évi összeírás alapján 15.724 választó volt felvéve azokkal együtt, akiknek felvételét a jelentkezéskor elutasították, de a járásbírósg beiratásukat elrendelte.

A kormány rendelkezése szerint januárban újabb határidőt kaptak azok, akik annak idején a jelentkezést elmulasztották. Ennek a pótlajelentkezésnek utolsó napja volt tegnap. A múlt héten csak igen gyéren történtek ilyen pótlajelentések és csak az utolsó napon mutatkozott érdeklődés úgy, hogy Sagovici Sámuel dr. polgármester-helyettes hozzájárult, hogy a déli hivatalos órák befejeztével a lista ne zárassék le, hanem délután négytől-hatig is lehessen jelentkezni.

Mindazokat, akik piros igazolványokkal és állampolgársági iratukkal jelentkeztek, akadálytalanul fel is vették, csak azoknak a beírását utasították el, akik állampolgárságukat nem tudták igazolni. A pótlajelentések folytán újabb kétszázhuszonhárom községi választó került bele a névjegyzékbe. Nem valószínű, hogy a pótlajelentés határidejét meghosszabbítják.

Rejtvények megfejtése

A Déli Hírlap január 17-iki számának gyermekmelletében közölt rejtvények megfejtése a következő: 1. Bor, só, bo só. 2. Tiszáninnen, Tiszántul. 3. Hol, ló, olló, holló.

Helyes megfejtéseket küldtek be ezek: Kelemen Feri, Erber Tecus, Breznysznyi Viki, Kis János, Reiter Imre, Klein Bözsi, Emmer Mici, Sinka Annuska, Pravda Ferike, Rudali György, Renner Béla, Seltmann Imre, Altmann Bandi, Kärtner István, László Viki, Imling Mariska, Pfeifer Irén, Wirth Róza, Wirth Margit, Lambert János, Kovács Pista, Berlein János, Falka Koszta, Lengyel Pali, Semmler Irén, Róth Margit, Saruga Mucika, Kiss Imre, Cserbanik Béla, Nagy Etus és Mariska, Neustadt Tibor, Ferenczi Lili és Bubi, Schweiger Béla, Packi Imre, Hubert Erzsike, Braun Ferenc, Pataky Irma.

A sorsoláson Saruga Mucika neve jött ki, aki az e heti jutalomkönyvet a Déli Hírlap szerkesztőségében átveheti.

„ATLANTA”
TEXTILIPARI RESZVÉNYTÁRSASÁG
TIMISOARA
TELEFON: 19-66

Lapárusítók

magas jutalékkal felvételnek a Déli Hírlap kiadóhivatalában, TIMISOARA-BELVÁROS, Szentgyörgy-tér 4

Gyilkolt és rabolt

a hamis utlevéllel Romániába szökött betörőbanda

Kolozsvár, január 26.

Néhány nap előtt hírt adtunk arról, hogy a kolozsvári rendőrség egy nemzetközi betörőbandát tett ártalmatlanná, amelynek tagjai voltak a hírhedt Somrádi-testvérek és Weisz Manó kolozsvári nyomdász. A rendőrség Csehszlovákiába küldött egy rendőrkapitányt, aki már visszaérkezett Kolozsvárra és aki a csehszlovák rendőrséggel folytatott nyomozás során kiderítette, hogy a Somrádi testvérek a munkácsi Szolyvai-művektől jóval nagyobb összeget raboltak el, mint azt eredetileg bevallották. Az elrabolt értékek másfélmillió cseh-koronára, százötven kilogramm ezüst-

pénzre, ötezer dinárra és ötezer dollárra tehetőek.

A rendőrkapitánnyal Kolozsvárra érkezett a Szolyvai művek vezérigazgatója és egy csehszlovák rendőrkapitány is. A nyomozás során megállapítást nyert az is, hogy a Somrádi testvérek ölték meg tavaly Kassán Andrányi trafikost, akit azután kiraboltak. Beigazolódtott végül az is, hogy Somrádiék egy harmadik társal is dolgoztak, aki jelenleg az illavai fegyházban ül. Hamis román utlevéllel lépték át Somrádiék a határt és eljutottak Kolozsvárra, ahol Weisz Manó nyomdásznál raktározták el az elrabolt holmikat. A betörőtársaságot kiszolgáltatják Csehszlovákiának.

Az utazás szeretete

mindig úgy volt meg bennem, mint az, hogy enni kell, aludni kell. Második természetem volt mindig a kóborlás, a bolygás a világban, egyik helyről a másikra. Ugylátszik, hogy az ősök nomádveréből bennem pár cseppel több kering, mint más embertársaimban, akik olyanok mint a fák: ahol kinőttek a földből, onnan nem mozdulnak el, — bár Shakespeare egyik drámájában megírta, hogy az erdő megindult, tudniillik, mikor a király levelesére megindult csapatok levágott fiatal fákat tartottak maguk elé, hogy jövetelüket ne vegyék tulkorán észre. Mondom, szeretem a kóborlást és gyakoroltam is eleget.

Beültem a jó kényelmes vasuti kocsiba, amely télen fűtött, nyáron hűtött és mindenkor tiszta, fényesen világított, poloskamentes, féregnélküli, tul nem zsufolt és olcsó pénzen szállgultottam Európa egyik végétől a másikig, keresztül kasul, betértem minden állam fővárosába és amikor már szűk volt az öreg Európa, akkor hajtón átruccantam Afrikába, meg Amerikába. Az esztendőnek legalább egy harmadát utazással töltöttem és a többi hónapban, amikor idehaza voltam az országban, még akkor is kóboroltam, bár kisebb mértékben, de jártam egyik városból a másikba.

És aztán a háboru után jött egy kor, amikor egyszerre végeszakadt bolyongásaimnak. Utlevél kell, vízum kell, a vasuti kocsik piszkosak, tömöttek, sötétek, ablaktalanok, férgesek, ridegek, hidegek, büzősek, huzatosak, — hát bizony ilyen körülmények között nomád vérem dacára itthon tepedtem. És szinte belebetegedtem abba, hogy nem esavaroghatok a világon. Olyan erővel jött rám ez a betegség és mindinkább elhatalmasodott rajtam, hogy azt hittem, az lesz a vesztém.

Elpanaszoltam ezt egy barátomnak, aki megígérte, hogy meggyógyít. Elvitt magához este és a jó meleg, kényelmes szobában puha fotelbe leül-

Farsang

AZ URI SZALONOKBAN ma már más sem képezi a beszélgetés tárgyát, mint a temesvári kisebbségi újságíróknak február tizenharmadikán a Hotel Ferdinandban tartandó B. B. B. bálja. Temesvár szép asszonyai és lányai érdeklődését már egészen felcsigázta a szépségverseny első díja, amely a maga nemében páratlan és egyedülálló. A meghívók még el sem készültek és máris lázas és óriási érdeklődés mutatkozik az újságírók bálja iránt. A rendező-bizottság állandóan munkában van.

* A temesvári evangélikus nőgyűlésnek, báró Ambrózy Andorné védnöksége alatt rendezendő idei táncestélye, közbejött változások következtében, február hó 4-én lesz meg-

tegett egy kis szekrényke elé, amelyen mindenféle csavarok, fogantyúk és lámpácskák voltak. A fejemre illesztett egy pántot, melynek végén egy-egy hallgató volt. Igazított pár csavaron és egyszerre hallottam egy hangot:

— Berlin. Es kommt vorher ein Konzert und dann folgen Tagesneuigkeiten.

És hallottam hamisítatlan német muzsikát, zenét és dalokat. Aztán valaki felolvasást tartott aktuális német politikáról, majd bementek a napi-hireket, sőt a következő nap sport-programját is. És miközben ezt hallgattam, ott láttam magamat sétálni az Unter den Linden széles aszfaltján a Siegesalléen, a Friedrichstrassén.

Aztán újabb beállítás a készüléken és franciául jelentette egy ur:

— Messieurs et madames... Paris...

És következett a párisi opera előadása. A Toscát adták. Aztán hangversenyt hallgattam és gondolatban ott jártam a Cafée de la Paix körül, a nagy Boulevard-on, majd a Montmartre zig-zugos utcáin.

És ezen az estén sorra elutaztam képzeletben Madridba, Rómába, Budapestre, Münchenbe, Zürichbe, Münsterbe. Mindenütt hallgattam éneket, zenét, előadást és mindig ott láttam magamat abban a városban, melynek ucáit, tereit még a régi jó világból ismerem. Prágában is jártam és lélekben éppen a Moldva hidján ballagtam át és fölnéztem a szemben emelkedő Hradzsinnra, amikor a prágai rádió-állomáson a legfrissebb cseh muzsikát fújták a rezesbandások.

Erzem, hogy betegségemből ki fogok gyógyulni. Most még sokkal többet utazhatom, mint azelőtt és pedig anélkül, hogy ki kelljen mozdulni a szobából. Nem mérgeledöm utlevéllel, vízummal, piszkos, kényelmetlen vasuti kocsival. És mégis utazom. A légen át, amelyen keresztül messzi városok hangjait hozzák felém az elektromos hullámok, amelyek aztán lelkeket magukkal odaviszik, ahonnan ők jöttek.

Én.

tartva a Tiszti Kaszinó összes helyiségeiben. A meghívókat a táncestélyre legközelebb küldik szét. Mindazok, akik tévedésből meghívót nem kaptak és erre igényt tartanak, ebbeli igényüket Galgon Gyula fűszer- és csemegekereskedésében, Belváros, (Merczy-utca) bejelenteni szíveskedjenek.

* Karnevál herceg diadalát jelenti a TAC-február hó elsejei fényes farsangi ünnepe, amely nívós és előkelő, de amellet rendkívül vig és mulatságos lesz. A meglepetések sora fogja ezen a Karneválon érne azt az előkelő közönséget, amely ott lesz február el sején a Tiszti Kaszinó termeiben, hogy egy felejthetetlen éjszakának legyen részese. Akik meghívójukat még nem kapták volna meg, adják le címüket a „Bánat“-nál, ahol meghívó ellenében jegyek is kaphatók.

Művészet

A Zenebarátok Társasága értesíti t. tagjait, hogy a február hatodik Strauss-est iránt való óriási érdeklődésre és az idő rövidségére való tekintettel nem áll módjában az állandó bérlők helyeit tovább mint szerda, f. hó 27-én estig fentartani.

* Ferenczy József művészi hagyatéka közel százéves képet képvisel, melyek művészi természetének nemcsak közelmúltját, hanem festői géniuszának legjavát juttatják kifejezésre. A kiállítandó képek közül nyolc a grandiózus stílus szülőtte, köztük négy bibliai tárgyú. A kiállítás iránt általános érdeklődés nyilvánul, ugyanarra, hogy eddig is több elővétel történt. Többek között a magyar Szépművészeti Múzeum is érdeklődik a tervbevet kiállítás iránt.

Apró hirdetések

Egy szó ára 2 lel. Vastag betűvel 5 lel. Legkisebb apróhirdetés ára 25 lel. Álláskeresőknek 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

A Déli Hírlap minden előfizetője február végéig abban a kedvezményben részesül, hogy hetenként egyszer teljesen ingyenesen helyezhet el a Déli Hírlapban egy tíz szög terjedő apróhirdetést. Ha havonként csak kétszer veszi igénybe ezt a kedvezményt, a lapot teljesen ingyen kapja. Stessen tehát havi hatvan leleért előfizetni a Déli Hírlapra.

Kereskedelmi érettségivel bíró özvegy urinő, zongoratudással, vidéken bármilyen állást vállalna „Gyermekek nagyon szeretők” jellegre választ kér a kiadóba.

N. A. G. gyártmányu, kis „Collibri” típusu 12/16 HP 4 cilindres, 4 üléses autó, 1 köpeny és 7 tömlő tartalékkal, összes szerzőkkel, 5 literes olaj- és 15 literes benzinkannával, kifogástalan üzemből olcsón eladó. Józsefváros, Sailer-utca 6.

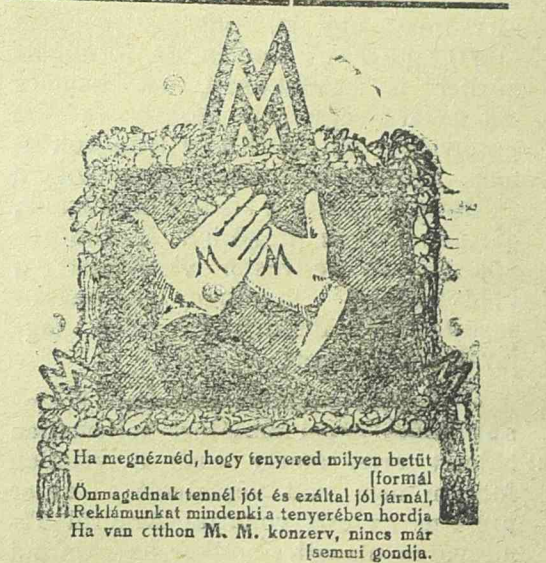
Külfönbéjárati, elegánsan butorozott szobát két fiatalember részére keresünk. Jól fizetünk. Ajánlatokat „Elegáns” jellegre a kiadóba kérünk.

Perfekt könyvelő, gépiró- és gyorsírónő bármilyen állást vállalna, vidékre szívesen menne. Ajánlatokat „Komoly” jellegre kérek a kiadóba.

Modern két vagy három szobás lakást májusra, esetleg augusztusra keresek. Ajánlatokat Dr. Várnay Elemér Hitelbank-palota címére kérek.

Házasságot legelőnyösebben közvetít. Minden megbízás eredményéért garantiát. Cégjelzéstelen levelezés. „Amor” Timisoara, I. Gen. Prapogescu 7.

Ha szép akar lenni, használjon Kulka-féle Liliometj-kremit, lilomazappant, lilompudert, 3 szinben. Kapható kizárólag Kulka Emil városi gyógyszerárában, a Fekete Szehez, Belváros, Szentgyörgy-tér.



a legjobb arcápoló szer. Kapható Dr. KOVÁCS ALADÁR gyógyszerárában Timisoara-Fabrica, Fő-utca 33—35

LICHTWITZ



LIQUEURS

NAGYAKARITAST elektromos
PORSZIVÓGÉPEKPEL,
PARKETTASUROLÁST,
BEERESZTÉST ES FE-
NYESITEST elektromos
PARKETTA-GEPPEL teljesít a
ROYAL VACUUM CLEANER
IV., Str. Ioan Ghica No. 1a 1/5 (Arany János-utca)
Telefon 21-10 198



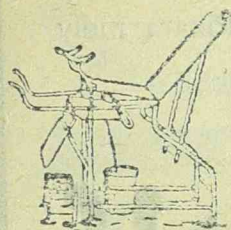
Dus raktár mindenféle egyenruhában. Speciális műhely egyensapkák és Boullion-hímzés részére

I. Salinacichi
Timisoara, I., a német reálgimnázium mellett

Mindennemű
tüzelőanyag

nagyban és kicsinyben
Schaar és Hámory cégnél
Telefon 9-64.

Orvosok számára nagy fizetési engedmények.



Műtőasztalok, műtőszekrények, mosdók, irrigátorok, orvosi felszerelések, mind autogén előállításban kaphatók **GOLD-STEIN JANCU** Bucuresti, Strada Carol 44. 314

Limás mester

Scudier-tér és Preyer-utca sarok

Mérték utáni rendelést 3 nap alatt eszközzel



Tiberiu Soltész Tibor

cérna és fonalárak importja.

A G. B. C. védjegyű olasz cérna romániai kizárólagos egyedárúsítása.

Arad, Strada Horia 1.

Telefon: 6-83.

Sürgőnycim: Drapeau.

Üveg, porcellán, lámpák,
állandóan újdonságok.
Előnyösen ismert szabott árak.



Baruch Üvegüzem,
Timisoara.

A Lugosi Népbank igazgatósága, felügyelőbizottsága és tisztviselőkara mély szomorúsággal jelenti igazgatósági tagjának

Löffler Adolf urnak

e hó 24-én történt gyászos elhunytát.

Fáradhatatlan és önzetlen munkássága mindig példaképpen fog előttünk állani.

Lugoj, 1926. január 24-én.

A Bisztra Erdőkihasználási R.-T. igazgatósága és felügyelőbizottsága őszinte szomorúsággal jelenti, hogy nagyrabecsült és igazán szeretett vezérigazgatója

Löffler Adolf ur

e hó 24-én elhunyt.

Vállalatunk felvirágoztatásában őt illeti meg az orosz-lánrészt és mi soha el nem muló kegyelettel fogjuk emlékét megőrizni.

Timisoara, 1926. január 24-én.

A Bisztra Erdőkihasználási R.-T. tisztviselői kara mély szomorúsággal jelenti őszintén szeretett, felejthetetlen vezérigazgatójának

Löffler Adolf urnak

e hó 24-én történt gyászos elhunytát.

Szeretett főnökünk emlékét az eddigi ragaszkodással fogjuk továbbra is megőrizni, mint mintaképet az igazán fáradhatatlan munkásságú és önzetlen férfiúnak.

Nyugodjék békében!

Timisoara, 1926. január 24-én.

Löffler Jakob és Fiai Részvénytársaság tisztviselői kara őszinte szomorúsággal jelenti, hogy részvénytársaságuk hön szeretett alelnöke

Löffler Adolf ur

e hó 24-én reggel 6 órakor hosszas szenvedés után elhunyt.

Önfeláldozó munkássága, puritán gondolkodása mindenkor példaképpen fog előttünk lebegni.

Emlékét mindenkor a legnagyobb szeretettel és kegyelettel fogjuk megőrizni.

Timisoara, 1926 január 24-én.

A Lugosi Kaptafa- és Faárugyár R.-T. igazgatósága, felügyelőbizottsága és tisztviselőkara nagy szomorúsággal jelenti

Löffler Adolf urnak

e hó 24-én történt gyászos elhunytát.

Emlékét kegyelettel fogjuk megőrizni!

Timisoara, 1926. január 24-én.

Mély fájdalommal és mély szomorúsággal jelentjük, hogy szeretett atyánk, testvérünk és rokonunk

Löffler Adolf ur

e hó 24-én, reggel 6 órakor, nagy szenvedések után, életének 56-ik évében elhunyt.

Drága halottunkat e hó 25-én délután 3 $\frac{1}{2}$ órakor a belvárosi izr. sírkertben örök nyugalomra helyeztük.

Veszteségünk pótolhatatlan és soha el nem muló kegyelettel és szeretettel fogjuk a megboldogult emlékét megőrizni.

Timisoara, 1926 január hó 25-én.

Nyugodjék békében!

Löffler Erna
férj. Léb Lajosné
Löffler Ferenc
gyermekai.

Léb Lajos
Löffler Ferencné
szül. Kun Mädy
veje és menyje.

Löffler Gyuri
Léb Tamás
unokái.

Löffler Béla
Löffler Jenny
férj. Rosenfeld Józsefné

Löffler Eliz
férj. Dr. Mannheim Sándorné

Löffler Gyula

Löffler Etel

férj. Dr. Frey Lajosné

Dr. Löffler Géza
testvérei.

Löffler Béláné
szül. Glück Hermina

Rosenfeld József

Dr. Mannheim Sándor

Dr. Frey Lajos

Löffler Gyuláné

szül. Csányi Ilona

Dr. Löffler Gézáné

szül. Weisz Erzsébet
sógornői és sógornői.

A Temesvári Bank és Kereskedelmi R.-T. igazgatósága, felügyelőbizottsága és tisztviselőikara mély fájdalommal jelenti, hogy igazgatósági tagja

Löffler Adolf ur

hosszu, fájdalmas betegség után e hó 24-én jobblétre szenderült.

Az elhunyt intézetünknek értékes munkatársa, őszinte tanácsadója, hü barátja volt és emlékét felejtethetetlen érdemei miatt kegyeletteljesen fogjuk megőrizni.

Timisoara, 1926. január hó 25-én.

Ha

jó olvasmányt akar, ha gyorsan és pontosan akar értesülni az összes bel- és külföldi eseményekről, akkor

előfizet

a Déli Hirlapra, amely ma a legolcsóbb és legélénkebben szerkesztett lapja Romániának. Azzal, hogy előfizet **havi hatvan leiel**

a Déli Hirlapra

nemcsak az ujságot kézbesítik ki mindennap pontosan a lakására, hanem potom pénzért, ugyszólván

ingyen

jut az összes irodalmi termékekhez, mert összes előfizetőink az előfizetési nyugta felmutatása ellenében **husz százalékos engedményt kapnak** minden könyv után. Ezenkívül

részese lesz

annak a kedvezménynek, melyet előfizetőinknek azáltal nyújtunk, hogy a **Légrady-féle kölcsönkönyvtárt havi negyven leielért** használhatják hatvan lei helyett. Így

minden jónak

és hasznosnak birtokába jut a Déli Hirlapra való előfizetés által.

Siessen a Szentgyörgy-tér 4. sz. alá előfizetni!